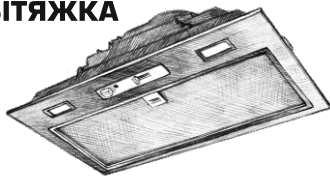


РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

BREEZE
CASPER



ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
 - в отсутствии механических повреждений;
 - в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.
- После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

- в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения.
 - в режиме «рециркуляции» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.
- Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналоги) внутренним диаметром 150 мм или 120 мм и соответствующую вентиляционную решетку. Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см табл.2).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Установку вытяжки производите в соответствии с инструкцией по установке.

1.3 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности при наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.4 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещении.

1.5 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1.

1.6 При подключении вытяжки в нестабильную сеть (для кухонных вытяжек с электронным переключателем) рекомендуем использовать сетевой фильтр (приобретается дополнительно).

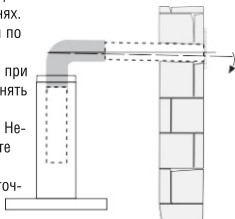


рис. 1

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Номинальное напряжение, В / частота, Гц220 / 50
2.2	Класс защитыII по ГОСТ МЭК 335-1
2.3	Степень защиты от влагиобычное исполнение
2.4	Режим работыпродолжительный
2.5	Климатическое исполнениеУХЛ 4.2 по ГОСТ 15150

ТАБЛИЦА 1

Торговое наименование	Серия вентилятора *	Лампы	Потребляемая мощность КВ, не более, Вт	в том числе мощность ламп, Вт
Breeze 52-450-ПЗД Breeze 70-450-ПЗД	450	LED-диодные	133	2x4=8
Casper 52-450-ПЗД Casper 70-450-ПЗД	450	LED-диодные	127	2x1=2

* - соответствует максимальной воздухопроизводительности вентилятора (куб.м/час)

ТАБЛИЦА 2

Торговое наименование	Масса, кг (без упаковки)	Комплект угольных фильтров
Breeze 52-450-ПЗД Casper 52-450-ПЗД	5,5	991.0616.965
Breeze 70-450-ПЗД Casper 70-450-ПЗД	6,5	991.0616.965

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Нельзя начинать монтаж кухонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Используйте только винты и метизы, пригодные для установки данной вытяжки. Использование винтов и зажимных устройств, не соответствующих указаниям, может привести к возникновению опасных ситуаций и к электрическим ударам.

3 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

3.1 Все работы по монтажу, ремонту, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

3.2 Для приборов I класса проверить, чтобы электрическая проводка в доме обеспечивала правильное заземление. Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.

3.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующим указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%). Тип розетки должен соответствовать действующим нормативным правилам.

3.4 Не прикасайтесь к лампам во время их выключенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

3.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.

3.6 Не рекомендуется прямо смотреть на лампочку через оптические приборы (бинокль, увеличительное стекло и проч.).

3.7 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

3.8 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с инструкцией по установке.

3.9 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

3.10 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура, его замену производит квалифицированный специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже вытяжки.

3.11 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

3.12 При работе прибора одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива, отрицательное давление не должно превышать 0,04 мбар. При подаче воздуха в недостаточном объеме возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются прибором обратно в помещение (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

3.13 Загрязненный воздух недопустимо отводить посредством присоединения к вытяжному воздуховоду, предназначенному для удаления продуктов сгорания от приборов, использующих горючий газ или другое топливо (не относится к воздухоочистителям, которые только возвращают воздух обратно в помещение).

3.14 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

3.15 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДОСТУПНЫЕ ЧАСТИ КУХОННОЙ ВЫТЯЖКИ МОГУТ НАГРЕВАТЬСЯ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПРИБОРОВ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ.

4 ПОРЯДОК РАБОТЫ

4.1 Рекомендуется включать вытяжку перед началом приготовления пищи и после завершения приготовления оставлять ее включенной примерно на 15 минут, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

4.2 Управление кухонной вытяжкой производится ползунковым переключателем.

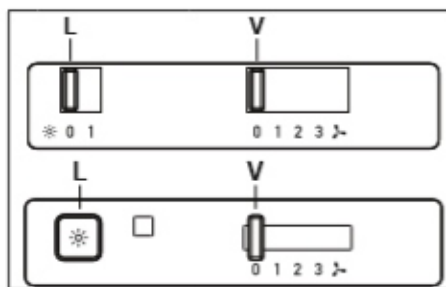


рис. 2

Л	Освещение	Включает и выключает осветительное оборудование
V	Скорость	Регулирует рабочую скорость: 0 Мотор Off. 1 Минимальная скорость-пригодна для непрерывной смены воздуха при наличии малого количества пара от готовки, отличается бесшумностью работы. 2 Средняя скорость-пригодна для наибольшей части условий эксплуатации благодаря отличному соотношению двух показателей: пропускная способность отработанного воздуха и уровень шума. 3 Максимальная скорость-пригодна для обработки наибольших испарений от готовки даже в течение длительного времени.

5 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

5.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 3).

5.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды.

Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

5.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис. 3) и произведите его очистку с помощью щетки горячим водным раствором моющего средства вручную или в посудомоечной машине при (60°C). Старайтесь не сгибать фильтры при мойке. Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия.

Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине.

5.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться как в вытяжном, так и в рециркуляционном режиме..



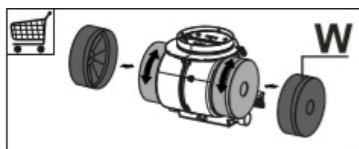
рис. 3

ВНИМАНИЕ: Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые четыре недели.
Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп!
Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

5.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции».

Фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования прибора W. Их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.



5.6 Замена ламп.

В вытяжке Breeze замену светодиодной лампы производите в следующей последовательности:

- выньте вилку шнура электропитания из розетки электросети;
- дайте лампе остыть, если свет был включен;
- снимите алюминиевый фильтр (рис. 2);
- неисправная лампа выкручивается против часовой стрелки и заменяется на новую, такой же модели и мощности (Е 14, 4 Вт, 230 В);
- установите на место алюминиевый фильтр.

6 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ И РЕАЛИЗАЦИИ

6.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до+40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре+15°C не должна превышать 80%.

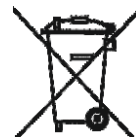
6.2 Правила и условия реализации не установлены изготовителем и должны соответствовать национальному и/или местному законодательству страны реализации товара.

ВНИМАНИЕ: НА ПЕРИОД ГАРАНТИЙНОГО СРОКА СОХРАНЯЙТЕ РУКОВОДСТВО.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



7 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка

Торговое наименование	Тип
Breeze 52H-450-ПЗД	KB II M-450-52
Breeze 70H-450-ПЗД	KB II M-450-70
Casper 52H-450-ПЗД	KB II M-450-52
Casper 70H-450-ПЗД	KB II M-450-70

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификаты соответствия № ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00505/20**,

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00506/20**,

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00507/20**,

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00508/20**,

№ ЕАЭС **RU C-RU.ME10.B.00509/20** срок действия по 02.04.2025 г.,
выданы органом по сертификации бытовой электротехники ООО "ТЕСТБЭТ",
Россия, г. Москва.

Продан _____ Штамп продавца _____

8 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет. Гарантия также распространяется на LED-диодные лампы.



248033, г. Калуга, проезд 2-й Академический, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7(4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
e-mail: info@elikor.com
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: service@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com